

TRIBUNAL INDUSTRIJALI

DECIZJONI NRU. 1833

KAZ NRU. 2354

Fil-Kwistjoni tax-Xoghol

bejn

Kristian Debattista

u

Water Services Corporation

dwar tkeccija mill-impieg
allegata li hi ngusta.

Data : 10 ta' Dicembru 2007.

Chairman : Is-Sur George Borg Cardona

Dan il-kaz gie riferit lit-Tribunal Industrijali permezz ta Rikors prezentat fir-Registru tal-Qrati Superjuri fis-7 ta' Marzu 2006.

It-Tribunal zamm 13-il seduta.

Kristian Debattista, aktar il-quddiem jissejjah l-“appellant”, kien assistit mill-Avukat Anglu Farrugia u Water Services Corporation, aktar il-quddiem tissejjah il-“Korporazzjoni” kienet rapprezentata minn Emanuel Galea assistit mill-Avukati Gillian Mamo u Danielle Grima.

L-appellant ikkontenda li l-kaz kontrih kellu jieqaf ghaliex kien hemm ksur ta' l-artikolu 2.3.2 tal-Kodici ta' Dixxiplina fil-Ftehim Kollettiv li jistipula li l-Kumitat ta' Dixxiplina m' ghandux jiehu aktar minn tlett xhur biex jiddeciedi kaz. Jirrezulta li t-tieni seduta tal-Bord ta' Dixxiplina kellha ssir fl-24 ta' Lulju 2004 izda thassret ghaliex ir-rapprezentanta tal-appellant kienet se tkun imsiefra. Gie miftiehem li z-zmien li jghaddi minn din id-data sal-laqgha li ssir minflok dik imhassra ma jigix kunsidrat parti mit-tlett xhur specifikati. Kif rikjest minn Artikolu 2.3.3. il-Bord kien intalab, qabel ma ghaddeu it-tlett xhur, biex iz-zmien jigi estiz u dan approva. Kopja ta' din it-talba kienet intbaghtet lir-rapprezentanta tal-appellant. Ghalhekk it-Tribunal ma jilqghax l-eccezzjoni ta' l-appellant dwar il-limitu ta' zmien taht Artikolu 2.3.2.

L-appellant kien gie akkuzat “ Talli f’ aktar minn okkazzjoni wahda abbuzajt mid-drittijiet tieghek bhala Technician ICT billi accessajt files tal-kompjuter kunfidenzjali u li fic-cirkostanzi ma kellekx dritt ghalihom, ghamilt kopji ta’ l-imsemmija files u ghaddejt informazzjoni hemm kontenuta lil terzi persuni”

Hu tressaq quddiem Bord ta’ Dixxiplina li sab li l-Korporazzjoni gabet provi dwar l-access ghal files u l-ikkupjar taghhom. Dwar li ghadha informazzjoni lil terzi, ghalkemm il-Korporazzjoni ma ressetx provi irrefjutabbli, fuq bazi ta’ *circumstantial evidence*, sab kredibbli t-tezi tal-Korporazzjoni li ghamel hekk.

Hu appella u l-Bord ta’ l-Appell sab li “mgħandu ebda dubju li l-ufficjal akkuzat ikkopja files kunfidenzjali anki b’ mod mhux mehtieg għall-backup (meta dan kellu server u pcs għad-dispozizzjoni tiegħu biex jagħmel dan il-backup b’ mod professjonali)”. Il-Bord ikkonferma is-sentenza tal-Bord tad-Dixxiplina dwar din l-akkuza u zied li “Dan ikompli johrog mill-ammissjoni ta’ l-akkuzat appellant stess illi huwa kkopja l-kompjuter kollu mhux il-pst file biss, u ikkupjah mhux fuq is-server biss imma fuq CDs ukoll”.

Il-Bord ta’ l-Appell sab li l-appellant, fin-nuqqas ta’ provi konkreti, għandu jigi liberat mill-akkuza li għadha l-materjal ikkupjajt lil terzi persuni.

L-appellant ibbaza l-kaz tiegħu quddiem it-Tribunal fuq dawn il-punti :

1. li l-files konfidenzjali setghu jigu accesjati minn erba’ mpjegati ohra fil-MIS barra l-appellant permezz ta’ administrative password komuni.
2. li Daniel Zammit kien qallu li, meta jkollu xogħol fuq kompjuter sensitiv, barra l-procedura normali għandu jikkopja anke fuq CD u, meta jlesti x-xogħol, tali CD tingħata lill-persuna li talbet ix-xogħol. Kien qallu wkoll li dawn mhux proceduri ufficjali u jekk xi hadd jistaqsih dwarhom għandu jinnega.
3. li Daniela Gauci u Keith Goodlip kienu kkonkludew li hemm htiega ta format u talbuh biex jagħmlu.
4. li ma ttiehdex l-audit trails mill-kompjuters tal-impjegati fil-MIS u dak ta’ Michelle Mallia.

Dwar l-ewwel punt huwa veru li files kunfidenzjali kienu accessibbli għall-impjegati kollha fil-MIS izda rrezulta li waqt l-investigazzjonijiet l-appellant kien qal li :

1. Għamel backup tal-Kompjuter ta’ Michelle Mallia fuq il-Uranus Server u fuq CD.
2. Kisser u rema’ is-CD tal-backup meta tlesta x-xogħol.
3. Kien wahdu fil-Workshop fil-5 ta’ April 2004 ghax il-kollega kien hareg bil-leave.

Dwar it-tieni punt dan ma giex sostanzjat u, kieku veru, ma giex osservat mill-appellant ghax ma għaddiex is-CD lil min talab ix-xogħol izda qal li kissirha u rmiha izda minghajr xhieda li għamel hekk.

Dwar it-tielet punt iz-zewg superjuri ta' l-appellant jinnegaw li qalulu biex jaghmel xi format jew li jikkopja fuq server jew li jaghmel xi kopja fuq CD meta kien mehtieg biss backup ta l-Email fejn kien hemm il-hsara.

Dwar ir-raba punt jirrezulta li ma kienx hemm il-htiega li jittiehdu audit trails mill-kompjuters ta' mpjegati ohra ghaliex l-ikkuppar ta' files sar fuq il-kompjuter ta' l-appellant fil-hin li kien qed jahdem fuqu hu.

Mill-investigazzjonijiet li ghamlet il-Korporazzjoni, mill-Audit Trails, mill-konkluzjonijiet tal-Bordijiet ta' Dixxiplina u ta' Appel, mid-dokumenti prezentati u x-xhieda moghtija quddiem it-Tribunal jirrezulta li l-appellant ikkopja files konfidenzjali fuq server, fuq CDs u fuq il-kompjuter tieghu minghajr ma kien awtorizzat jaghmel hekk u dan meta kien hemm il-htiega li jsir backup biss ta' l-Emails.

It-Tribunal jinnota li l-Bord ta' l-Appel kien irrikomanda illi, "..... stante li l-appellant iddekada mill-fiducja massima li l-kariga tieghu tippresupponi, l-Korporazzjoni tkun gustifikata li tnehhieh minn tali kariga". Izda halliet fid-diskrezzjoni tal-Korporazzjoni ghandiex tibqa tuza s-sevizzi tieghu, prezumibbli fil-kariga li kien jokkupa qabel dik ta' ICT Technician. Mhux il-kompitu tat-Tribunal li jiggudika x' seta' ghamel il-Bord ta' Diretturi izda li jiddeciedi jekk kienx hemm gustifikazzjoni ghat-terminazzjoni ta' l-impieg.

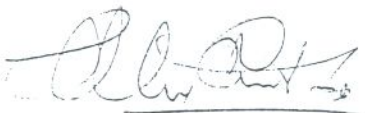
Wara li qies ic-cirkostanzi kollha tal-kaz it-Tribunal isib li l-appellant kiser il-kunfidenzjalita meta ghamel kopji ta' files restritti u b'dan l-agir holoq il-possibbilta li xi hadd jghaddi informazzjoni sensitiva lil terzi persuni barra l-Korporazzjoni. Dan kien nuqqas serju hafna minn impjegat fdat b' access ghal hafna informazzjoni kunfidenzjali.

Ghalhekk it-Tribunal jiddeciedi li l-Korporazzjoni kellha raguni tajba u sufficienti biex tittermina l-impieg ta' l-appellant.

Ma kienx possibbli li t-Tribunal jiddeciedi dan il-kaz fiz-zmien stabilit fil-ligi minhabba xhieda volominuza, limitazzjoni ta' facilitajiet u nuqqasijiet amministrattivi.

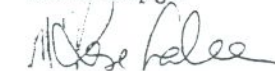
Ghall-finijiet ta' l-Avviz Legali Numru 48 tal-1986 jistabilixxi d-drittijiet ta' min assista l-partijiet fl-ammont ta' Lm 40 (erbgħin lira) – E 93 (tlieta u disagħjn Euro)

B'hekk itemm din il-Kwistjoni tax-Xogħol



George Borg Cardona
Chairman

Vera kopja



Mary Rose Galea
Segretarja